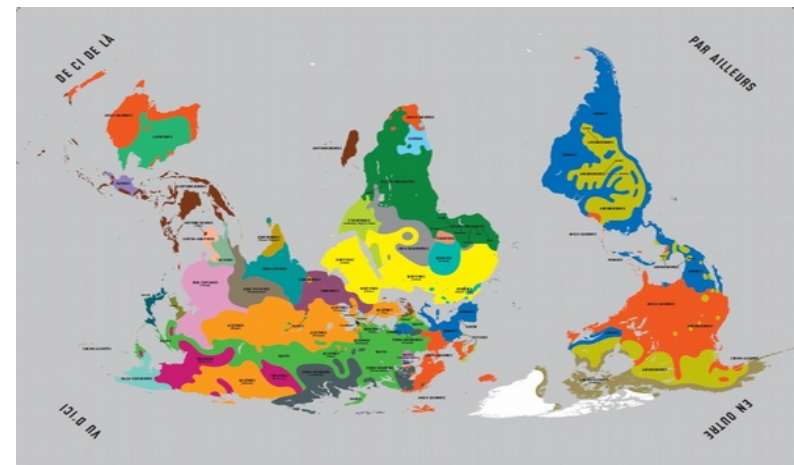


Penser en plusieurs langues :

L'édition électronique, l'open access et ses
conséquences pour l'édition et la traduction

III- Les bibliothèques

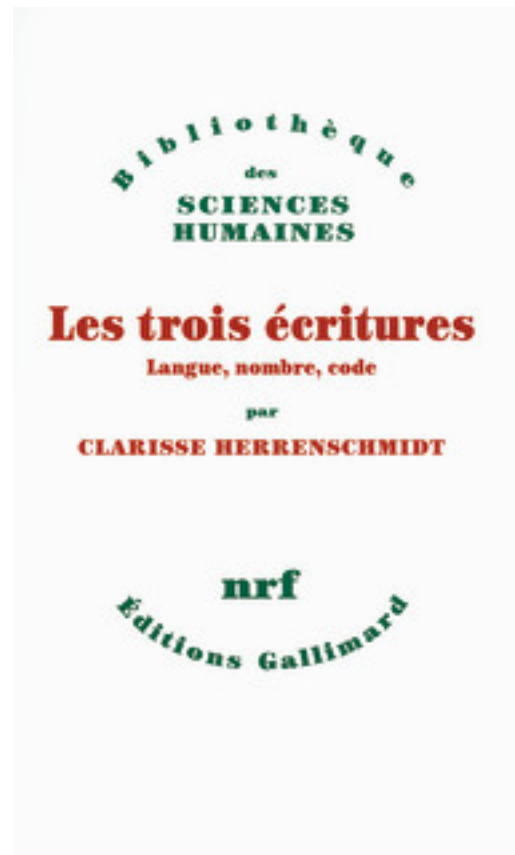
9 février 2017



Voies d'approche : une triple définition de la bibliothèque



Voies d'approche : une triple définition de la bibliothèque



Voies d'approche : une triple définition de la bibliothèque



Detail du Folio 5r du *Codex Amiatinus* (Florence, Biblioteca Medicea Laurenziana, MS Amiatinus 1), Le scribe Esdras.

Voies d'approche : une triple définition de la bibliothèque

- Un lieu / un dispositif matériel et technique de conservation, de rangement et de signalement
- Une collection raisonnée de documents : acquisitions, politique documentaire
- Un lieu de production du savoir / des services

Voies d'approche : un modèle bouleversé par le numérique et l'open access ?

Stanford Report, July 26, 2010

'Bookless' library at Stanford looks to the future

The move to the new Jen-Hsun Huang Engineering Center was an opportunity to do more than just haul books from one building to another – "It's going to be gorgeous," says the head librarian.

BY CYNTHIA HAVEN

Only a short while ago, Stanford's Engineering Library had 80,000 books on its shelves. Now they will have a fraction of that: About one-eighth of the books will remain.

No, it isn't the aftermath of a flash fire or an academic yard sale. It's a window to the future: the planned progression from the written word on bound sheets of paper to the electronic byte. The changes mark the forefront of a movement toward the "bookless library."

An "electronic library" might be more exact.

The [Engineering Library](#)'s move from the Terman Engineering Center to the new Jen-Hsun Huang Engineering Center was an opportunity to do more than just haul books from one building to another – and the librarians jumped at the chance to create a state-of-the-art library.



Empty shelves at Terman Library makes you wonder where all the books have gone. Check your laptop.

- 

Bibliothèque Alexis de Tocqueville
Caen
Bibliothèque municipale à vocation régionale, Bibliothèque intercommunale, Bibliothèque municipale classée
OMA (Office for Metropolitan Architecture) et Barcode architects
Année d'ouverture au public: 2017

- 

Bibliothèque départementale de la Vienne
Poitiers
Bibliothèque départementale de prêt
Frédérique Bua (Angoulême)
Année d'ouverture au public: 2016

- 

BU Santé - Learning center Lille2
Loos
Bibliothèque universitaire
Gilles Neveux Agence ANAA
Année d'ouverture au public: 2016

- 

Médiathèque de la Canopée la fontaine
Paris
Bibliothèque municipale
Patrick Berger et Jacques Anziutti
Année d'ouverture au public: 2016

- 

Médiathèque Flora Tristan
Pierrefitte-sur-Seine
Bibliothèque intercommunale
Atelier Bruno Huerre
Année d'ouverture au public: 2016

- 

Médiathèque Manufacture
Nancy

Voies d'approche : le défi du multilinguisme

Identifiant pérenne de la notice :	http://www.sudoc.fr/113391951
Titre :	Послѣдніе новости : ежедневная газета [Texte imprimé] = Les dernières Gольдштейна Poslědñie novosti : ežednevnaâ gazeta [Texte imprimé] = Les dernières Gol'dštejna
Alphabet du titre :	Cyrillique
Auteur(s) :	Goldstein, M. L. . Rédacteur
Date(s) :	1920?
Langue(s) :	russe
Pays :	France
Périodicité :	quotidien
Editeur(s) :	Paris : Edition et Librairie Russe , 1920-1940
Description :	56 x 39 cm
Notes :	Notice réd. d'après le no.2 publié en 1920. - Quotidien
Devient :	Russkie novosti (Paris, 1945) , ISSN 2022-8341
Titre(s) parallèle(s) :	Les dernières nouvelles (français)

Poslědñiâ novosti : ežednevnaâ gazeta [Texte imprimé] / Pod redakciěj Prisâžn. Pověr. M. L. Gol'dštejna

Auteur secondaire: [Goldstein, M. L.](#)

Langue : russe.

Pays : FRANCE.

Publication : Paris : Edition et Librairie Russe, 19??-19??

Description : ; 56 x 39 cm

Champ 009 : 113391951

Classification : 14RU

Historique SUDOC du périodique : : no. 2 (1920) - no. 7015 (1940) [lac.30%].

Prévisualisation MARC: [Voir](#)

1. Les collections :

Domaines : langues et études aréales relatives à l'Asie, l'Afrique, le Moyen-Orient, civilisations amérindiennes, Océanie et Pacifique, Europe centrale et orientale

- + 1,5 million de documents imprimés
- 60 % des collections acquises sont en « langues orientales »
- 350 langues, 80 systèmes d'écriture
- 90 000 documents rares et précieux
- Env. 13 000 livres acquis/an
- Des ressources électroniques plurilingues



Quelles ressources humaines ?

- Développement des collections : 25 personnes... pour 350 langues

Langues prioritaires : „fonds à entretien permanent“

Chinois, japonais, coréen, persan, arabe, russe,
polonais, ...

Autres langues =	entretien tournant par opérations de 24 mois
------------------	--

Eg. Khmer, Thai, Hungarian, Finnish, Amharic...

Quelle offre éditoriale ?

Budget d'acquisition dépensé en 2016 : 655 000 € (25 % consacré aux ressources numériques)

Différents circuits d'approvisionnement

- Du choix au titre
- Des commandes permanentes
- Collaboration avec des chercheurs pour collecte de documentation sur le terrain
- Dons (33% des entrées)
- Échanges internationaux



Papier/électronique : nouvelles frontières de la collection

Thursday, February 9, 2017 GR | EN

Hellenic Academic Libraries Link
HEAL-LINK
 Ινστιτούτος Ελληνικών Ακαδημαϊκών Βιβλιοθηκών

Home Electronic resources Services MyHEAL-Link Librarians About

HEAL-Link's budget for 2016

HEAL-Link's budget for 2016


29 March 2016

We are pleased to inform you that HEAL-Link's budget for 2016 is approved and HEAL-Link is going to sign 3-year agreements with the publishers. Also, HEAL-Link has settled all the financial issues with all the publishers for the years 2013-2015. We remind you that access has been restored to all the publishers (except ACS, APS, IEEE) and, at the request of HEAL-Link, publishers will extend access until 31st March 2016. Since 2015, there is no active agreement for American Chemical Society, American Physical Society and IEEE, so we do not have access to their content.

Electronic resources

Through this Portal HEAL-Link members have full-text access to journals, e-books and to bibliographic databases. Authentication and Authorization Infrastructure (AAI) through shibboleth is supported by a few publishers. Access is allowed through IP address recognition and My-HEAL-Link, which is a personalization service, does not conflict with this process.

Legislation for Copyright issues is applied to the electronic publications the same way that it is applied for printed. By using the service of electronic journals you should you know that:



A word cloud containing various publisher names and services such as Elsevier, Wiley, Springer, Cambridge University Press, IEEE, ACS, and others.

2. Un lieu, des services



Le cas de la BULAC

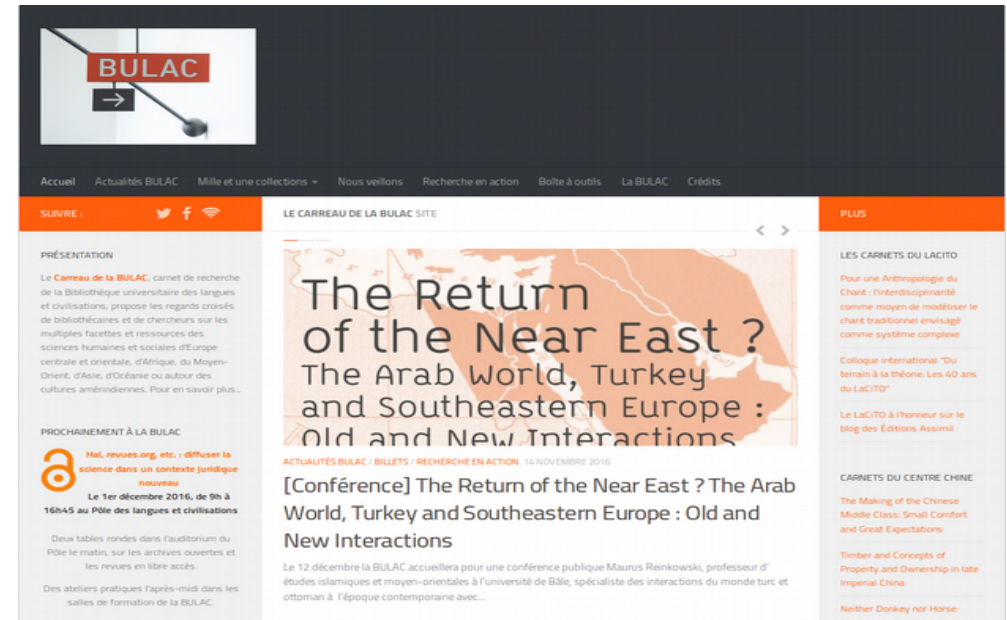
Un statut particulier

- 25 000 inscrits
- 580 000 entrées/an
- 50 000 prêts
- 50 000 communications
- Des espaces configurés pour différents publics
- 1 658 usagers formés



Informations, référence, rencontre : médiation et valorisation

- 1 658 usagers formés
- Valorisation scientifique
- Action culturelle
- Promotion de l'open access
- La bibliothèque comme plateforme



Accès ouvert et logiciels libres : la bibliothèque comme zone de défense au sein de l'espace numérique



LibreOffice
The Document Foundation

koha
LIBRARY SYSTEM

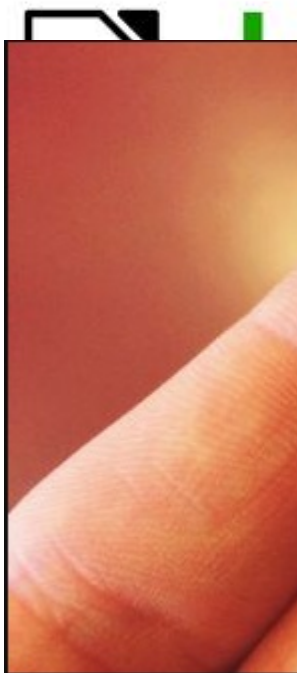
Linux™



Accès ouvert et logiciels libres : la bibliothèque comme zone de défense au sein de l'espace numérique



Accès ou
défense a



[Home](#) / [About the Journal](#)

Journal of Radical Librarianship (ISSN 2399-956X) is an open access journal publishing high quality, rigorously reviewed and innovative scholarly work in the field of radical librarianship. It also publishes non-peer-reviewed commentary and reviews. The scope of the journal is any work that contributes to a discourse around critical library and information theory and practice. The subject areas listed below should be regarded as indicative rather than exhaustive.

For the peer-reviewed section, there are currently fifteen editors with responsibility for articles in their subject area:

- Politics and social justice - *Ian Clark, Stephen Bales, Molly Mann, John Pateman*
- Information literacy - *Lauren Smith, Molly Mann*
- Digital rights - *Simon Barron*
- Anti-racist theory, critical race analysis, anti-colonial studies - *David James Hudson*
- Scholarly communication - *Kevin Sanders, Stuart Lawson*
- Equality, diversity, and inclusion - *Lauren Smith, Kelly McElroy, Edgardo Civallero*
- Gender variance, queer theory, and phenomenology - *Mary Catherine Lockmiller*
- Political economy of information and knowledge - *Stuart Lawson, Kevin Sanders, Stephen Bales*
- Cataloging and metadata - *Whitney Buccicone*
- Technology and data - *Lindsay Cronk, Simon Barron*
- Critical pedagogy - *Jeremy McGinniss, Kelly McElroy*
- Sustainability and environmentalism - *Edgardo Civallero*

Des postes multi-lingues

BULAC
Panier
Listes
Connexion à votre compte

[도서관] [शिक्षक] [университет] [서울]
Bibliothèque universitaire des langues et civilisations

Chercher Catalogue Tous les sites Valider

[Recherche avancée](#) | [Réserves de cours](#) | [Recherche d'autorités](#) | [Nuage de Tags](#) | [Nuage de sujets](#) | [Suggestions d'achat](#)

Accueil

[Accueil BULAC](#)
[Informations pratiques](#)

[Les autres bibliothèques du catalogue](#)

[Réserver un espace](#)

[Documentation en ligne](#)
[Collections numérisées](#)

Retour à une suspension du prêt

Vous êtes bloqué. Pour éviter les retards, pensez à renouveler le prêt de vos documents depuis votre compte lecteur, avant la date initiale de retour !

Connexion à votre compte :

Identifiant :

benjamin.guichard

Mot de passe :

.....

Connexion

Vous n'avez pas de compte ? [Cliquer](#)

3. Un dispositif technique



Un catalogue multi-écritures : Unicode

BULAC
[도서관] [शिक्षक] [มหาวิทยาลัย] [ស្ថាប័ន]
Bibliothèque universitaire
des langues et civilisations
Connexion à votre compte Historique de recherche de [x]

Chercher Catalogue Tous les sites Valider

Recherche avancée | Réserves de cours | Recherche d'autorités | Nuage de Tags | Nuage de sujets | Suggestions d'achat

Accueil > Recherche de 'kw.wrdl: cambodge périodiques'

Affiner votre recherche

Disponibilité
[Limiter aux exemplaires disponibles.](#)

Note that filters are calculated only on the first 5000 results.

Types de document

[Article](#) (1)
[Livre](#) (3)
[Revue ou journal](#) (314)

Pays

[CAMBODGE](#) (301)
[FRANCE](#) (12)
[THAÏLANDE](#) (1)
[VIET NAM](#) (1)
[ÉTATS-UNIS](#) (1)
[Afficher plus](#)

Sites dépositaires

[BULAC](#) (295)
[EFEO Chiang Mai \(Thaïlande\)](#) (1)
[EFEO Pondichéry \(Inde\)](#) (1)
[Maison de l'Asie](#) (30)

Dewey

[300](#) (221)
[320](#) (1)

Votre recherche a retourné 318 résultats.

« Précédent 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Suivant »

Cote (0-9 à A-Z) ▼

[Tout sélectionner](#) [Tout désélectionner](#) | Documents sélectionnés : Ajouter à... Enregistrer

ស្រាវជ្រាវខ្មែរ = = Srālanh khmer Daily, eng
Sralāñ khmaer = = Srālanh khmer Daily, eng
 Publication : . ភ្នំពេញ : ស្រាវជ្រាវខ្មែរ, 200?-*, [Bhnam Beñ] : Sralāñ khmaer, 200?-
 Description : : ill. ; 57cm
 Disponibilité : **Exemplaires empruntables**:BULAC[EFE0B PER KHM Fo1 241] (1).
[Ajouter au panier](#)

សារព័ត៌មាន ព្រៃនគរ = = The Prey Nokor News, eng
Sārbārtmān brai nagar = = The Prey Nokor News, eng
 Publication : . ភ្នំពេញ : ព្រៃនគរ, 200?-*, [Bhnam Beñ] : rong bumb "anggar, 200?-
 Description : : ill. ; 39cm
 Disponibilité : **Exemplaires empruntables**:BULAC[EFE0B PER KHM Fo1 326] (1).
[Ajouter au panier](#)

ព្រះវិហារ = = Preah Vihear News, eng
Brah vihār = = Preah Vihear News, eng
 Publication : . ភ្នំពេញ : ព្រះវិហារ, 200?-*, [Bhnam Beñ] : Brah vihār, 200?-
 Description : : ill. ; 57cm
 Disponibilité : **Exemplaires empruntables**:BULAC[EFE0B PER KHM Fo1 259] (1).
[Ajouter au panier](#)

ព្រះមុខបួន = = Prum Muk Buon News, eng

p. 20

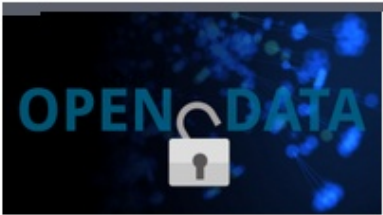
D'un catalogue multi écriture vers un web sémantique et multi-lingue ?

The screenshot shows the BULAC library catalog interface. At the top, the BULAC logo is displayed with its name in Khmer, Hindi, and Thai. Below the logo, there are navigation links for 'Panier' and 'Listes', and a user account section with 'Connexion à votre compte' and 'Historique de recherche de [x]'. The search bar contains the text 'Cambodge périodiques' and a 'Valider' button. Below the search bar, there are links for 'Recherche avancée', 'Réserves de cours', 'Recherche d'autorités', 'Nuage de Tags', 'Nuage de sujets', and 'Suggestions d'achat'. The main content area shows the search results for 'kw.wrdl: cambodge périodiques', indicating 318 results. A sidebar on the left offers filters for 'Disponibilité', 'Types de document', 'Pays', 'Sites dépositaires', and 'Dewey'. The main results list includes entries for 'Sraláñ khmaer', 'Sərbártmān brai nagar', 'Brah vihār', and 'Prum Muk Buon News', each with a checkbox, a description in Khmer and English, and a 'Pas d'image de couverture disponible' label.

D'un catalogue multi écriture vers un web sémantique et multi-lingue ?



- ACTUALITÉS
- CONTEXTE ET ENJEUX ▾
- CODE RDA-FR ▾
- SE FORMER ▾
- SYSTÈMES ET DONNÉES ▾



Revivez la journée sur l'Open data du 24/06/2016
🕒 12 juillet 2016



Evolutions de RDA par Gordon Dunsire : communications en ligne



Traduction française des zones 181 et 182 du format UNIMARC B

ABOUT US



FLUX RSS

- Sessions de formation 2017 des règles RDA-FR
- Journées « Les métadonnées en bibliothèques : offres, usages, innovations » 9-10/11/2016
- RDA-FR Section 1 : publication de nouvelles règles

Identification par des URIs

Utilisation du mécanisme des **URI (Uniform Resource Identifier)** pour identifier les ressources décrites et déclarer explicitement les relations entre elles

<http://viaf.org/viaf/32004502>

<http://alkindi.ideo-cairo.org/manifestation/192479>

http://fr.dbpedia.org/page/Les_Rougon-Macquart

ou <http://data.bnf.fr/ark:/12148/cb33227812f>

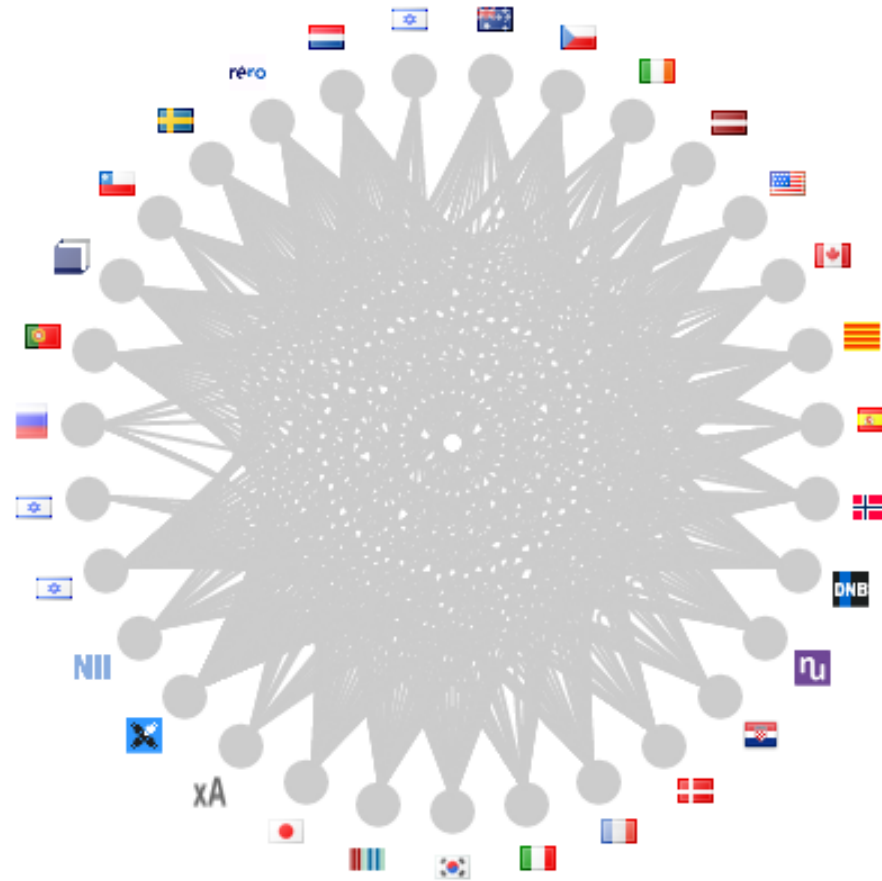


Le sujet est toujours un URI.
La ressource sur laquelle on fait des assertions (sujet) a un type = **CLASSE**

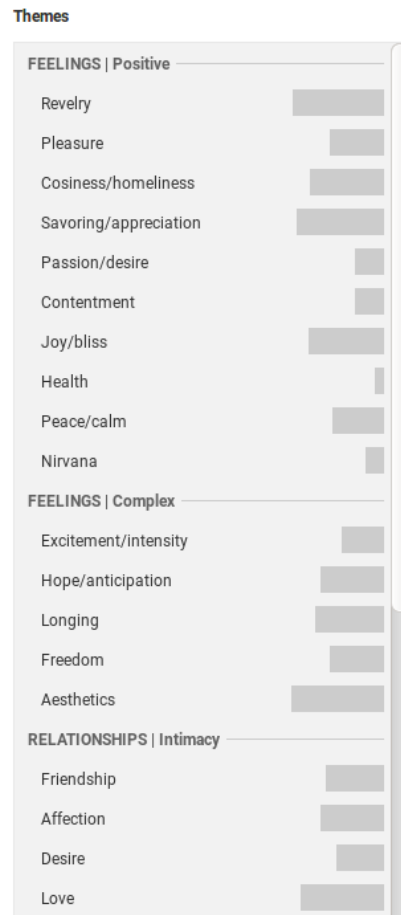
Le predicat est toujours un URI.
Il permet d'exprimer les **PROPRIETES** des objets ou les **RELATIONS** entre les objets

L'objet peut être un URI ou un texte (littéral)

Un web sémantique multilingue, des internets



Un web sémantique, des systèmes linguistiques



Welcome to
THE POSITIVE LEXICOGRAPHY

This is an evolving index of
'untranslatable' words related to
wellbeing from across the world's
languages.

Explore by
Theme or Language

Un catalogue multi-écritures

BULAC
[도서관] [शिक्षक] [มหาวิทยาลัย] [ស្ថាប័ន]
Bibliothèque universitaire
des langues et civilisations
Connexion à votre compte Historique de recherche de [x]

Chercher Catalogue Tous les sites Valider

Recherche avancée | Réserves de cours | Recherche d'autorités | Nuage de Tags | Nuage de sujets | Suggestions d'achat

Accueil > Recherche de 'kw.wrdl: cambodge périodiques'

Affiner votre recherche

Disponibilité
[Limiter aux exemplaires disponibles.](#)

Note that filters are calculated only on the first 5000 results.

Types de document

[Article](#) (1)
[Livre](#) (3)
[Revue ou journal](#) (314)

Pays

[CAMBODGE](#) (301)
[FRANCE](#) (12)
[THAÏLANDE](#) (1)
[VIET NAM](#) (1)
[ÉTATS-UNIS](#) (1)
[Afficher plus](#)

Sites dépositaires

[BULAC](#) (295)
[EFEO Chiang Mai \(Thaïlande\)](#) (1)
[EFEO Pondichéry \(Inde\)](#) (1)
[Maison de l'Asie](#) (30)

Dewey

[300](#) (221)
[320](#) (1)

Votre recherche a retourné 318 résultats.

« Précédent 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Suivant »

Cote (0-9 à A-Z) ▼

[Tout sélectionner](#) [Tout désélectionner](#) | Documents sélectionnés : Ajouter à... Enregistrer

ស្រាវជ្រាវខ្មែរ = = Srālanh khmer Daily, eng
Sralāñ khmaer = = Srālanh khmer Daily, eng
 Publication : . ភ្នំពេញ : ស្រាវជ្រាវខ្មែរ, 200?-*, [Bhnam Beñ] : Sralāñ khmaer, 200?-
 Description : : ill. ; 57cm
 Disponibilité : **Exemplaires empruntables**:BULAC[EFE0B PER KHM FoI 241] (1).
[Ajouter au panier](#)

Pas d'image de couverture disponible

សារព័ត៌មាន ព្រៃនគរ = = The Prey Nokor News, eng
Sārbārtmān brai nagar = = The Prey Nokor News, eng
 Publication : . ភ្នំពេញ : ព្រៃនគរ, 200?-*, [Bhnam Beñ] : rong bumb "anggar, 200?-
 Description : : ill. ; 39cm
 Disponibilité : **Exemplaires empruntables**:BULAC[EFE0B PER KHM FoI 326] (1).
[Ajouter au panier](#)

Pas d'image de couverture disponible

ព្រះវិហារ = = Preah Vihear News, eng
Brah vihār = = Preah Vihear News, eng
 Publication : . ភ្នំពេញ : ព្រះវិហារ, 200?-*, [Bhnam Beñ] : Brah vihār, 200?-
 Description : : ill. ; 57cm
 Disponibilité : **Exemplaires empruntables**:BULAC[EFE0B PER KHM FoI 259] (1).
[Ajouter au panier](#)

Pas d'image de couverture disponible

ព្រះមុខបួន = = Prum Muk Buon News, eng

Pas d'image

p. 26